Report of the Directors

中國工商銀行(亞洲)有限公司(「本銀行」)董事會謹此提呈 本銀行及本集團(本銀行連同其附屬公司統稱「本集團」) 截至二零零六年十二月三十一日止年度之年報及經審核賬

主要業務及分部業務分析

本銀行之主要業務為提供銀行、財務及其他財務相關服 務,而各附屬公司之主要業務則載於賬目附註29。

本集團於本年度按業務種類及市場劃分之業績分析載於賬 目附註5。

業績及分派

本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度之業績載於 第70頁之綜合損益表。

董事已宣佈並於二零零六年九月十一日派發每股普通股 0.20港元之中期股息,股息總額為224.252.000港元。

董事建議派發每股普通股0.46港元之末期股息,股息總額 為515,779,000港元。

儲備

本集團及本銀行之儲備於年內之變動詳情載於賬目附註 37 °

捐款

本集團於本年度內之慈善及其他捐款總額為952,000港 元。

物業及設備

本集團及本銀行之物業及設備變動詳情載於賬目附註27。

股本

本銀行之股本變動詳情載於賬目附註36。

可供分派儲備

本銀行於二零零六年十二月三十一日根據香港公司條例第 79B條計算之可供分派儲備為2,474,542,000港元。

The Directors of Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited (the "Bank") have pleasure in submitting their annual report together with the audited accounts of the Bank and the Group (the Bank together with its subsidiaries hereinafter referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2006.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND SEGMENTAL ANALYSIS OF **OPERATIONS**

The principal activities of the Bank are the provision of banking, financial and other financial related services. The principal activities of the subsidiaries are shown in Note 29 to the accounts.

An analysis of the Group's performance for the year by business and geographical segments is set out in Note 5 to the accounts.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2006 are set out in the consolidated income statement on page 70.

The Directors have declared an interim dividend of HK\$0.20 per ordinary share. totaling HK\$224.252.000 which was paid on 11 September 2006.

The Directors recommend the payment of a final dividend of HK\$0.46 per ordinary share, totaling HK\$515,779,000.

RESERVES

Movements in the reserves of the Group and of the Bank during the year are set out in Note 37 to the accounts.

DONATIONS

Charitable and other donations made by the Group during the year amounted to HK\$952,000.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group and of the Bank are set out in Note 27 to the accounts.

SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Bank are set out in Note 36 to the accounts.

DISTRIBUTABLE RESERVES

Distributable reserves of the Bank at 31 December 2006, calculated under section 79B of the Hong Kong Companies Ordinance, amounted to HK\$2,474,542,000.

Report of the Directors

五年財務摘要

以下為本集團過去五個財政年度之業績、資產及負債概

FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out below.

			重報 As restated			
		2006 千港元 HK\$'000	2005 千港元 HK\$'000	2004 千港元 HK\$'000	2003 千港元 HK\$'000	2002 千港元 HK\$'000
業績	Results					
股東應佔溢利	Profit attributable to equity holders	1,245,592	980,601	760,391	522,130	474,635
資產及負債	Assets and liabilities					
資產總額 負債總額	Total assets Total liabilities	146,391,759 135,306,456	115,781,677 105,911,823	99,343,650 85,454,003	75,319,624 65,224,015	62,261,989 53,100,345
股東權益總額	Total equity	11,085,303	9,869,854	13,889,647	10,095,609	9,161,644
		146,391,759	115,781,677	99,343,650	75,319,624	62,261,989

購買、出售或贖回本銀行上市證券

本銀行於年內概無贖回任何其上市證券,而本銀行及各附 屬公司於年內亦無買賣本銀行之上市證券。

董事會

本銀行董事會於本年度及直至本報告刊發日期之成員如 下:

姜建清博士(主席)

王麗麗女士(副主席)

朱琦先生(董事總經理暨行政總裁)

陳愛平先生

黃遠輝先生

張懿先生

Damis Jacobus Ziengs 先生(又名 Dennis Jacobus Ziengs) 王于漸教授, S.B.S., 太平紳士*

徐耀華先生*

袁金浩先生*

* 獨立非執行董事

根據本銀行之組織章程細則第94(1)及94(2)條規定,姜建 清博士、王麗麗女士及陳愛平先生將於應屆之股東週年大 會依章輪值告退。所有退任董事均願意於應屆股東週年大 會上膺選連任。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE BANK'S LISTED SECURITIES

During the year, the Bank has not redeemed any of its listed securities. Neither the Bank nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Bank's listed securities.

DIRECTORS

The Directors of the Bank during the year and up to the date of this report are:

Dr. Jiang Jianging (Chairman)

Ms. Wang Lili (Vice Chairman)

Mr. Zhu Qi (Managing Director & Chief Executive Officer)

Mr. Chen Aiping

Mr. Wong Yuen Fai

Mr. Zhang Yi

Mr. Damis Jacobus Ziengs (also known as Dennis Jacobus Ziengs)

Professor Wong Yue Chim, Richard, S.B.S., J.P.*

Mr. Tsui Yiu Wa, Alec*

Mr. Yuen Kam Ho, George*

Independent Non-executive Directors

Dr. Jiang Jianqing, Ms. Wang Lili and Mr. Chen Aiping will retire by rotation at the forthcoming annual general meeting in accordance with Articles 94(1) and 94(2) of the Bank's Articles of Association. All retiring Directors, being eligible, offer themselves for re-election.

Report of the Directors

董事會(續)

本銀行之非執行董事及獨立非執行董事並無指定任期,但 須根據本銀行之組織章程細則於股東週年大會上輪席告退 及鷹彈連任。

獨立非執行董事之獨立性

本銀行已收到各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)第3.13條規定就其有關獨立性發出之年度確認書,本銀行並認為所有獨立非執行董事均屬獨立人士。

董事之服務合約

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事與本銀行概無訂 立或擬訂立於一年內屆滿或終止而須予支付賠償(一般法定 賠償除外)之服務合約。

董事之合約權益

本銀行或其控股公司、附屬公司或同系附屬公司並無參與 訂立與本集團業務有重大關係而於本年度或本年度任何時 間內生效而本銀行董事直接或間接擁有重大權益之重大合 約。

關連交易

(a) 收購有關中國工商銀行股份有限公司香港分行 信用卡業務之應收款項、利益及其他輔助資產

於二零零六年二月二十一日,本銀行與中國工商銀行訂立一份買賣協議,據此,本銀行同意向中國工商銀行收購(1)於完成日期(二零零六年三月二十六日)中國工商銀行香港分行之港元信用卡戶口名下之所有信用卡應收款項及信用卡相關分期貸款應收款項;(2)中國工商銀行香港分行與信用卡持有人就上述信用卡應收款項及上述分期貸款應收款項訂立之信用卡會員協議及貸款協議項下之一切利益;及(3)若干信用卡相關設備、信用卡積分換購禮品及使用中國工商銀行香港分行曾用於處理信用卡相關數據之若干軟件程序之利益。

應付中國工商銀行之現金代價應為下列各項之總和:

- 於完成日期結束時以上述信用卡應收款項及上述分期貸款應收款項之賬面值總額,扣除該等信用卡戶口之任何信貸結餘總額;
- 2. 設備及禮品於完成日期結束時之賬面值;及
- 於完成日期結束時信用卡業務之商業商譽 1,000,000港元:

減

DIRECTORS (continued)

The Non-executive Directors and the Independent Non-executive Directors of the Bank are not appointed for specific term but subject to the retirement by rotation and re-election at the annual general meetings in accordance with the Bank's Articles of Association.

STATUS OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Bank has received from each Independent Non-executive Director an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules") and the Bank considers all of its Independent Non-executive Directors to be independent.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has any existing or proposed service contract with the Bank which is not expiring or terminable within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

No contracts of significance in relation to the Group's business to which the Bank or any of its holding company, subsidiaries, or fellow subsidiaries was a party and in which a Director of the Bank had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

CONNECTED TRANSACTIONS

(a) Acquisition of receivables, benefits and other ancillary assets relating to the credit card business of Industrial and Commercial Bank of China Limited, Hong Kong Branch

On 21 February 2006, the Bank entered into a sale and purchase agreement with Industrial and Commercial Bank of China Limited ("ICBC") under which the Bank agreed to purchase from ICBC (1) all the credit card receivables under the Hong Kong dollar credit card accounts and the credit card related instalment loan receivables of ICBC, Hong Kong Branch as at the completion date (26 March 2006), (2) all the benefits under the cardmembers' agreements and loan agreements in relation to the above credit card receivables and the above instalment loan receivables made between ICBC, Hong Kong Branch and the cardholders; and (3) certain credit card related equipment, credit card bonus points redemption gifts and the benefit to use certain software programs previously used by ICBC, Hong Kong Branch in processing credit card related data.

The cash consideration payable to ICBC shall be the aggregate of the following:

- the total of the book value of the above credit card receivables and the above instalment loan receivables, net of the aggregate amount of any credit balances standing in the above accounts as at the end of the completion date:
- the book value of the equipment and the gift items as at the end of the completion date; and
- HK\$1 million representing the commercial goodwill of the credit card business as at the end of the completion date;

Less

Report of the Directors

關連交易(續)

- 收購有關中國工商銀行股份有限公司香港分行 信用卡業務之應收款項、利益及其他輔助資產 (續)
 - 中國工商銀行於完成日期結束時就信用卡累計 Δ 積分之責任之價值;及
 - 截至完成日期結束時為止減值準備之累計總金 額。

本銀行向中國工商銀行收購信用卡資產已付之最終代 價已獲本銀行與中國工商銀行釐定及同意,金額約為 38,742,000港元。

持續關連交易

年內及於一般業務過程中,本集團曾進行董事認為根 據上市規則屬持續關連交易之多宗交易。該等與最終 控股公司中國工商銀行及同系附屬公司進行之交易之 詳情如下:

銀行同業借貸交易

於最終控股公司及同系附屬公司存放銀行同業 存款及向彼等提供銀行同業貸款,乃本銀行日 常業務之一部分。於二零零六年十二月三十-日,本銀行於最終控股公司及同系附屬公司之 銀行同業存款約為2,046,421,000港元(二零零 五年:4,370,016,000港元)。二零零六年,該 等存款之利息收入約為291,125,000港元(二零 零五年:159,706,000港元)。

於二零零六年十二月三十一日,最終控股 公司及同系附屬公司於本銀行存放之銀行 同業存款約為11,329,369,000港元(二零 零 五 年: 20,625,934,000港 元)。 此 項 結 餘包括一筆為數388,900,000港元(二零零 五年:11,826,528,000港元)之款項,乃 最終控股公司授予本銀行作營運資金用途 之 備 用 信 貸 3,000,000,000美 元(二 零 零 五 年:1,575,000,000美元)中已被動用之數 額。二零零六年,該等存款之利息支出約為 692,880,000港元(二零零五年:577,959,000 港元)。

CONNECTED TRANSACTIONS (continued)

- Acquisition of receivables, benefits and other ancillary assets relating to the credit card business of Industrial and Commercial Bank of China Limited, Hong Kong Branch (continued)
 - the value of ICBC's obligation in respect of bonus points accumulated in respect of the credit cards; and
 - the total accumulated amount of provision for impairment.

The final consideration paid by the Bank in respect of the purchase of the credit card assets from ICBC has been determined and agreed between the Bank and ICBC to be approximately HK\$38,742,000.

Continuing connected transactions

During the year and in the normal course of business, the Group entered into a number of transactions which in the opinion of the Directors constitute continuing connected transactions under the Listing Rules. The transactions were with ICBC, the ultimate holding company, and the fellow subsidiaries and the details of these transactions are as follows:

Inter-bank lending and borrowing transactions

As part of the Bank's day-to-day business, inter-bank placements are made to and inter-bank deposits are taken from the ultimate holding company and fellow subsidiaries. As at 31 December 2006, approximately HK\$2,046,421,000 (2005: HK\$4,370,016,000) of inter-bank placements were made by the Bank to the ultimate holding company and fellow subsidiaries. The interest income attributable to these placements in 2006 was approximately HK\$291,125,000 (2005: HK\$159,706,000).

As at 31 December 2006, approximately HK\$11,329,369,000 (2005: HK\$20,625,934,000) of inter-bank deposits were placed with the Bank by the ultimate holding company and fellow subsidiaries. Included in this balance is an amount of HK\$388.900.000 (2005: HK\$11.826.528.000) representing utilisation of a standby credit facility of US\$3,000,000,000 (2005: US\$1,575,000,000) granted by the ultimate holding company to the Bank for working capital purposes. The interest expense attributable to these deposits in 2006 was approximately HK\$692,880,000 (2005: HK\$577,959,000).

Report of the Directors

關連交易(續)

(b) 持續關連交易(續)

衍生工具交易

本銀行按背對背基準與最終控股公司及同系附 屬公司訂立多宗利率掉期。

本銀行亦已就資產負債表及/或利率風險管理 為目的或因應客戶要求,與最終控股公司及同 系附屬公司進行多宗衍生工具交易,包括利率 掉期及各類期權合約。

於二零零六年十二月三十一日,本銀行與最終 控股公司及同系附屬公司進行之尚未平倉衍生 工具交易名義數值約為9.695.183.000港元(二 零零五年:10,753,668,000港元)。於二零零六 年,該等交易之應計利息收入及支出分別約為 454,678,000港元(二零零五年:381,392,000 港元)及552.376.000港元(二零零五年: 352.427.000港元)。該等交易於二零零六年之 應計期權溢價支出淨額約為5,000港元(二零零 五年:271,000港元)。

外匯交易

本銀行亦已就外匯風險管理為目的及因應客戶 要求,按與上述衍生工具交易類似之方式,與 最終控股公司及同系附屬公司訂立外匯合約。 於二零零六年十二月三十一日,本銀行與最終 控股公司及同系附屬公司進行之未完成外匯交 易(包括現貨、遠期及掉期交易)之合約數值 總額約為30.783.747.000港元(二零零五年: 6,124,861,000港元)。

銀行同業資本市場交易

本銀行與最終控股公司及同系附屬公司訂立以 下各項交易:

- 在一手及二手市場與最終控股公司及同系 附屬公司買賣債券(由獨立第三者、最終 控股公司或同系附屬公司發行);及
- 代表最終控股公司及同系附屬公司買賣債

於二零零六年,本銀行於一手及二手市場向最 終控股公司及同系附屬公司出售之債券約為 436,571,000港元(二零零五年:1,443,549,000 港元)。另一方面,本銀行向最終控股公司及同 系附屬公司購買之債券約為38.857.000港元(二 零零五年:65,931,000港元)。

本銀行向最終控股公司發行而最終控股公司認 購名義數值500,000,000美元(二零零五年: 500,000,000美元)之定息存款證。有關存款證 於二零零六年之利息開支約為200,423,000港 元(二零零五年:175,886,000港元)。

CONNECTED TRANSACTIONS (continued)

(b) Continuing connected transactions (continued)

Derivatives transactions

The Bank entered into interest rate swaps on a back-to-back basis with the ultimate holding company and a fellow subsidiary.

The Bank also entered into various derivatives transactions with the ultimate holding company and fellow subsidiaries, including interest rate swaps and various types of options contracts, for the purpose of balance sheet and/or interest rate risk management or as a result of customer-driven transactions.

The total notional amount of the outstanding derivatives transactions between the Bank and the ultimate holding company and fellow subsidiaries as at 31 December 2006 was approximately HK\$9,695,183,000 (2005: HK\$10,753,668,000). The interest income and expense attributable to these transactions in 2006 were approximately HK\$454,678,000 (2005: HK\$381,392,000) and HK\$552,376,000 (2005: HK\$352,427,000) respectively. Net option premium expense attributable to these transactions in 2006 was approximately HK\$5,000 (2005: HK\$271,000).

3. Foreign exchange transactions

The Bank also entered into foreign exchange contracts with the ultimate holding company and fellow subsidiaries in response to foreign exchange risk management and customer-driven transactions in a similar fashion as mentioned above for derivatives transactions. The total contractual amount of the outstanding foreign exchange transactions with the ultimate holding company and fellow subsidiaries as at 31 December 2006, including spot, forward and swap transactions, was approximately HK\$30,783,747,000 (2005: HK\$6,124,861,000).

Inter-bank capital markets transactions

The Bank entered into the following types of transactions with the ultimate holding company and fellow subsidiaries:

- buying and selling debt securities (either issued by independent third parties, the ultimate holding company or fellow subsidiaries) from and to the ultimate holding company and fellow subsidiaries in the primary and secondary markets;
- buying and selling debt securities on behalf of the ultimate holding company and fellow subsidiaries.

Approximately HK\$436,571,000 (2005: HK\$1,443,549,000) of debt securities were sold to the ultimate holding company and fellow subsidiaries, in primary and secondary markets in 2006. On the other hand, approximately HK\$38,857,000 (2005: HK\$65,931,000) debt securities were purchased from the ultimate holding company and fellow subsidiaries.

The Bank issued and subscribed by the ultimate holding company fixed rate certificates of deposit with nominal value of US\$500,000,000 (2005: US\$500,000,000). The interest expense attributable to these certificates of deposit in 2006 was approximately HK\$200,423,000 (2005: HK\$175,886,000).

Report of the Directors

關連交易(續)

(b) 持續關連交易(續)

銀行同業資本市場交易(續)

此外,本銀行發行合共775,000,000 美元及1.500.000.000港元(二零零五年: 495.000.000美元及1.500.000.000港元)之 次級浮息票據,並由最終控股公司全數認 購。有關票據於二零零六年之利息支出約為 348.560.000港元(二零零五年:188.117.000 港元)。

資本市場交易

本銀行與最終控股公司之香港、東京、倫敦、 及首爾分行(「分行」)、最終控股公司及同系 附屬公司訂立各類資本市場交易,其中包括安 排、參與/從屬參與銀團貸款、買賣貸款(包 括銀團貸款)權益、認購及/或發行債券及節 税型融資。於二零零六年,本銀行向分行、最 終控股公司及同系附屬公司出售之貸款(包括銀 團貸款)權益約為47.829,544,000港元(二零零 五年:4,815,203,000港元),向分行購買之貸 款(包括銀團貸款)權益約為31,364,597,000港 元(二零零五年:1,348,854,000港元)。於二零 零六年,本銀行就上述交易向分行支付費用約 為6,143,000港元(二零零五年:2,700,000港 元)。

信用證賣斷交易

本銀行與最終控股公司及同系附屬公司訂立信 用證賣斷交易,買賣僅涉及以信用證抵押之匯 票之若干貿易融資產品權益。

- 管理服務、物業收入及物業支出 本銀行與最終控股公司、香港分行(「分行」)及 同系附屬公司訂立以下各類協議:
 - 向分行提供會計及預算、內部審核、市場 推廣及後台清算及結算等服務;
 - 就最終控股公司之信用咭業務提供管理、 行政及市場推廣等服務;
 - 接受最終控股公司提供之銀行網絡、系統 及電腦操作等服務;
 - 使用分行所租用之部分樓面面積;
 - 提供中國工商銀行大廈2501-2單位,26 樓及28樓之部分樓面面積予分行及同系 附屬公司使用;及
 - 本銀行中環分行租用香港中環皇后大道中 9號1樓之部分樓面。

CONNECTED TRANSACTIONS (continued)

Continuing connected transactions (continued)

Inter-bank capital markets transactions (continued) In addition, the Bank issued subordinated floating rate notes totaling US\$775,000,000 and HK\$1,500,000,000 (2005: US\$495,000,000 and HK\$1,500,000,000) and were fully subscribed by the ultimate holding company. The interest expense attributable to these notes in 2006 was approximately HK\$348,560,000 (2005:

Capital markets transactions

HK\$188,117,000).

The Bank entered into various capital markets transactions with the Hong Kong, Tokyo, London, Seoul branches of the ultimate holding company (the "Branches"), the ultimate holding company and fellow subsidiaries, which include arranging of, participation/ sub-participation in syndicated loans, acquiring and disposing of interests in loans including syndicated loans, subscription and/or issuance of debt securities and tax efficient financing. Approximately HK\$47,829,544,000 (2005: HK\$4,815,203,000) of the Bank's interest in loans including syndicated loans were disposed to the Branches, the ultimate holding company and fellow subsidiaries and approximately HK\$31,364,597,000 (2005: HK\$1,348,854,000) of the Branches' interest in loans including syndicated loans were purchased by the Bank in 2006. Fees attributable to the above transactions of approximately HK\$6,143,000 (2005: HK\$2,700,000) was paid to the Branches in 2006.

Forfaiting transactions

The Bank entered into forfaiting transactions with the ultimate holding company and fellow subsidiaries to buy and sell interests in certain trade finance products only in relation to bills of exchange secured under letters of credit.

- Management services, premises incomes and premises expenses The Bank entered into the following types of agreements with the ultimate holding company, the Hong Kong Branch (the "Branch") and the fellow subsidiaries:
 - providing services such as accounting and budgeting, internal audit, marketing and back office settlement and clearing to the
 - providing services such as management, administrative and marketing functions in respect of credit card business of the ultimate holding company;
 - receiving services such as banking network, system and computer operations from the ultimate holding company;
 - using a portion of floor area rented by the Branch; (d)
 - (e) suits 2501-2, 26th and portion of floor area of 28th floor of ICBC Tower used by the Branch and a fellow subsidiary; and
 - portion of the first floor of No.9 Queen's Road Central, Hong Kong rented by the Central Branch of the Bank.

Report of the Directors

關連交易(續)

(b) 持續關連交易(續)

7. 管理服務、物業收入及物業支出(續)

於二零零六年,本銀行就上文(a)及(b)向分行收取之總服務費收入約為6,300,000港元(二零零五年:7,441,000港元)·而就上文(c)向最終控股公司支付之服務費支出則約為10,283,000港元(二零零五年:8,407,000港元)。於二零零六年,本銀行就上文(d)及(f)向分行支付之總物業及管理費用支出約為3,966,000港元(二零零五年:3,631,000港元)。本銀行就上文(e)自分行及同系附屬公司收取之總物業收入約為8,104,000港元(二零零五年:5,906,000港元)。

聯交所已於二零零五年四月授出有條件豁免,批准本 銀行與其最終控股公司及同系附屬公司進行之持續關 連交易毋須遵守上市規則之披露規定。

獨立非執行董事已審閱該等獲聯交所授出之有條件豁 免所涉及之關連交易,並確認該等交易乃以下列方式 進行:

- (1) 該等交易乃:
 - (i) 由本銀行在一般及日常業務過程中訂立;
 - (ii) 按公平基準(如適用)訂立;
 - (iii) (a)按正常商業條款:或(b)如無可資比較 之交易以判斷該等交易是否按正常商業條 款訂立,則按對本銀行及獨立股東而言屬 公平合理之條款進行;及
 - (iv) (a)按規管該等交易之協議條款;或(b)(倘無上述協議)按不遜於給予獨立第三者或 獲獨立第三者授予之條款(如嫡用)訂立。
- (2) 各相關類別之關連交易之年度總值並未超過年度上限或指定限額(如適用)。

本銀行核數師已確認年內進行之持續關連交易:

- (1) 已獲本銀行之董事會批准;
- (2) 倘若該等交易涉及本銀行提供之商品或服務,該 等交易已遵守本銀行之定價政策:
- (3) 乃根據有關該等交易之協議進行;及
- (4) 無超逾先前公告中披露之上限。

CONNECTED TRANSACTIONS (continued)

(b) Continuing connected transactions (continued)

7. Management services, premises incomes and premises expenses (continued)

The total service fee income received from the Branch in respect of (a) and (b) above in 2006 was approximately HK\$6,300,000 (2005: HK\$7,441,000). The service fee expenses paid to the ultimate holding company in respect of (c) above in 2006 was approximately HK\$10,283,000 (2005: HK\$8,407,000). In respect of (d) and (f) above, the total premises and management fee expenses paid to the Branch in 2006 was approximately HK\$3,966,000 (2005: HK\$3,631,000). In respect of (e) above, the total premises incomes received from the Branch and a fellow subsidiary was HK\$8,104,000 (2005: HK\$5,906,000).

A conditional waiver for disclosure requirements for the above continuing connected transactions between the Bank, its ultimate holding company and the fellow subsidiaries under the Listing Rules has been granted by the Stock Exchange in April 2005.

The Independent Non-executive Directors have reviewed and confirmed that the connected transactions to which the conditional waiver has been granted by the Stock Exchange were conducted in the following manner:

- (1) Such transactions were:
 - (i) entered into by the Bank in the ordinary and usual course of its business:
 - (ii) entered into on an arm's length basis, as applicable;
 - (iii) conducted either (a) on normal commercial terms; or (b) if there are no sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms, on terms that are fair and reasonable so far as the Bank and the independent shareholders are concerned; and
 - (iv) entered into either (a) in accordance with the terms of the agreements governing such transactions; or (b) (where there are no such agreements) on terms that are no less favourable than those available to or from independent third parties, as applicable.
- (2) The annual aggregate value of each of the relevant categories of the connected transactions had not exceeded the annual upper limit or specified threshold, as applicable.

The auditors of the Bank have confirmed that the continuing connected transactions carried out during the year:

- (1) have received the approval of the Directors of the Bank;
- (2) are in accordance with the pricing policies of the Bank if the transactions involve provision of goods or services by the Bank;
- (3) have been entered into in accordance with the relevant agreement governing the transactions; and
- (4) have not exceeded the cap disclosed in the previous announcements.

Report of the Directors

董事及最高行政人員持有股份、相關股份及債 券之權益及淡倉

於二零零六年十二月三十一日,根據本銀行按證券及期貨 條例(「證券及期貨條例」)第352條存置之登記冊所載,或 本銀行及聯交所根據上市規則《上市發行人董事進行證券交 易的標準守則》所得悉,本銀行董事及最高行政人員於本銀 行及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)(「相聯法 團1)之股份、有關股份及債券中擁有之權益如下:

本銀行每股面值2港元之普通股數目

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES. UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2006, the interests of the Directors and chief executives of the Bank in the shares, underlying shares and debentures of the Bank and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) (the "Associated Corporations") as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Bank and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers of the Listing Rules, were as follows:

持有シ

佔全部已發行

Ordinary shares of HK\$2 each in the Bank

董事名稱	Name of Director	個人權益 Personal interests	股份總數 Total number of shares held	股本百分比 % of total issued shares
姜建清博士	Dr. Jiang Jianqing	14,000	14,000	0.001%
朱琦先生	Mr. Zhu Qi	50,000	50,000	0.004%
張懿先生	Mr. Zhang Yi	2,000	2,000	0.0002%
袁金浩先生	Mr. Yuen Kam Ho, George	25,000	25,000	0.002%

上述全部權益皆為好倉。根據本銀行按證券及期貨條例第 352條而存置之登記冊所示,於二零零六年十二月三十一 日, 並無淡倉記錄。

除上述所披露者外,於二零零六年十二月三十一日,本銀 行各董事或最高行政人員或彼等之配偶或18歲以下之子女 概無獲授或行使可認購本銀行或其任何相聯法團之任何股 份或債券之權利。

董事收購股份之權利

本銀行、其控股公司、各附屬公司或各同系附屬公司於年 內任何時間概無訂立任何安排,致使本銀行董事可藉收購 本銀行或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

All the interests stated above represent long positions. As at 31 December 2006, no short positions were recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO.

Save as disclosed above, as at 31 December 2006, none of the Directors or chief executives of the Bank or their spouses or children under 18 years of age were granted, or had exercised, any rights to subscribe for any equity or debt securities of the Bank or any of its Associated Corporations.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES

At no time during the year was the Bank or any of its holding company, subsidiaries, or fellow subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors of the Bank to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Bank or any other body corporate.

Report of the Directors

主要股東及其他人士持有股份及相關股份之權 益及淡倉

於二零零六年十二月三十一日,就董事會所知,下列人士 (本銀行董事或最高行政人員以外)擁有本銀行5%或以上之 已發行股本或根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向 本銀行作出披露或根據證券及期貨條例第336條須存置之 本銀行股份或相關股份之淡倉:

本銀行每股面值2港元之普通股數目

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND **UNDERLYING SHARES**

As at 31 December 2006, so far as the Directors were aware, the following persons (other than a Director or chief executives of the Bank) were interested in 5% or more of the issued share capital or short positions in shares or underlying shares of the Bank which would fall to be disclosed to the Bank under Divisions. 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were required to be kept under Section 336 of the SFO:

共有う

佔全部口 發行

Ordinary shares of HK\$2 each in the Bank

股東名稱	Name of shareholder	股份總數 Total number of shares held	股本百分比 % of total issued shares
中國工商銀行股份有限公司	Industrial and Commercial Bank of China Limited		
(簡稱中國工商銀行)		669,587,059	59.72%
Fortis Bank SA/NV*	Fortis Bank SA/NV*	100,913,330	9.00%
Fortis N.V.*	Fortis N.V.*	100,913,330	9.00%
Fortis SA/NV*	Fortis SA/NV*	100,913,330	9.00%
Fortis Brussels SA/NV*	Fortis Brussels SA/NV*	100,913,330	9.00%

Fortis Bank SA/NV為本銀行100,913,330股普通股之合法 擁有人。由於Fortis N.V.及Fortis SA/NV各自有權於Fortis Brussels SA/NV之股東大會上行使或控制行使三分之一或 以上之投票權,而Fortis Brussels SA/NV有權於Fortis Bank SA/NV之股東大會上行使或控制行使三分之一或以上之投票 權,故Fortis N.V.,Fortis SA/NV及Fortis Brussels SA/NV持有 該等股份之權益。

上述全部權益皆為好倉。根據本銀行按證券及期貨條例第 336條而存置之登記冊所示,於二零零六年十二月三十一 日,並無淡倉記錄。

除上述所披露者外,於二零零六年十二月三十一日,概無 任何人士(本銀行之董事及最高行政人員以外)曾知會本銀 行,擁有根據證券及期貨條例第XV部之條文須向本銀行披 露或記載於本銀行按證券及期貨條例第336條存置之登記 冊內之本銀行股份或相關股份之權益或淡倉。

管理合約

年內並無訂立或訂有任何涉及本銀行全部或大部分業務之 管理及行政合約。

主要客戶

本集團本年度最大五名客戶佔本集團之利息收入及其他營 業收入總和少於30%。

Fortis Bank SA/NV is the legal owner of 100,913,330 ordinary shares of the Bank. Each of Fortis N.V., Fortis SA/NV and Fortis Brussels SA/NV is interested in such shares as a result of Fortis N.V. and Fortis SA/NV being entitled to exercise, or control the exercise of, one-third or more of the voting power at the general meetings of Fortis Brussels SA/NV and Fortis Brussels SA/NV being entitled to exercise, or control the exercise of, one-third or more of the voting power at general meetings of Fortis Bank SA/NV

All the interests stated above represent long positions. As at 31 December 2006, no short positions were recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

Save as disclosed above, as at 31 December 2006, the Bank had not been notified by any persons (other than Directors and chief executives of the Bank) who had interests in or short positions in the shares or underlying shares of the Bank which would fall to be disclosed to the Bank under the provisions of Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Bank were entered into or existed during the year.

MAJOR CUSTOMERS

During the year, the five largest customers of the Group accounted for less than 30% of the total of interest income and other operating income of the Group.

Report of the Directors

公眾持股量

根據本銀行從公開途徑所得之資料及據本銀行董事會所知 悉,本銀行截至本報告日期一直維持上市規則所訂明之公 眾持股量。

企業管治

本銀行致力維持高標準之企業管治常規,並遵守香港金融 管理局於二零零一年九月二十一日頒佈之《本地註冊認可機 構的企業管治》監管政策手冊所載之標準。本銀行企業管治 常規之詳情載於二零零六年年報第58至67頁之企業管治報 生。

遵守《本地註冊認可機構披露財務資料》監管政

本銀行已全面遵守香港金融管理局於二零零二年十一月八 日頒佈之《本地註冊認可機構披露財務資料》監管政策手冊 所載之披露規定。

董事於競爭性業務之權益

以下為根據上市規則第8.10(2)段須予披露之資料:

姜建清博士為中國工商銀行股份有限公司之董事長。

干麗麗女十為中國工商銀行(倫敦)有限公司之主席。

朱琦先生為工商東亞金融控股有限公司之副董事長及工商 國際金融有限公司之主席。

陳愛平先生為中國工商銀行盧森堡有限公司之主席,亦為 廈門國際銀行及工商東亞金融控股有限公司之董事。

Damis Jacobus Ziengs先生為富通保險之亞洲區行政總裁。

核數師

本銀行本年度之綜合賬目已由安永會計師事務所審核完 竣,彼等現遵章告退,惟願意接受重聘。安永會計師事務 所於年內由本銀行董事委聘為核數師,以填補羅兵咸永道 會計師事務所辭任後之臨時空缺。除此以外,在過去三年 內,沒有更換核數師。

承董事會命 主席

姜建清博士

香港,二零零七年三月二十日

PUBLIC FLOAT

As at the date of this report, the Bank has maintained the prescribed public float under the Listing Rules, based on the information that is publicly available to the Bank and within the knowledge of the Directors of the Bank.

CORPORATE GOVERNANCE

The Bank is committed to maintain high standards of corporate governance practices and also follows the module set out in the Supervisory Policy Manual entitled "Corporate Governance of Locally Incorporated Authorized Institutions" issued by the Hong Kong Monetary Authority on 21 September 2001. Details of the Bank's corporate governance practices are set out in the Corporate Governance Report on pages 58 to 67 of its 2006 Annual Report.

COMPLIANCE WITH THE SUPERVISORY POLICY MANUAL ENTITLED "FINANCIAL DISCLOSURE BY LOCALLY INCORPORATED AUTHORIZED INSTITUTIONS"

The Bank has fully complied with the disclosure requirements set out in the Supervisory Policy Manual entitled "Financial Disclosure by Locally Incorporated Authorized Institutions" issued by the Hong Kong Monetary Authority on 8 November 2002.

DIRECTORS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS

Set out below is information disclosed pursuant to Rule 8.10(2) of the Listing Rules as at the end of the year:

Dr. Jiang Jianqing is the Chairman of Industrial and Commercial Bank of China Limited.

Ms. Wang Lili is the Chairman of ICBC (London) Limited.

Mr. Zhu Qi is the Deputy Chairman of ICEA Finance Holdings Limited and the Chairman of Industrial and Commercial International Capital Limited.

Mr. Chen Aiping is the Chairman of Industrial and Commercial Bank of China Luxembourg S.A. and the Director of Xiamen International Bank and ICEA Finance Holdings Limited.

Mr. Damis Jacobus Ziengs is the Chief Executive Officer, Asia of Fortis Insurance International.

AUDITORS

The consolidated accounts have been audited by Ernst & Young who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. Ernst & Young were appointed as auditors of the Bank by the Directors to fill the casual vacancy following the resignation of PricewaterhouseCoopers during the year. There have been no other changes of auditors in the past three years.

On behalf of the Board Dr. Jiang Jianging Chairman

Hong Kong, 20 March 2007